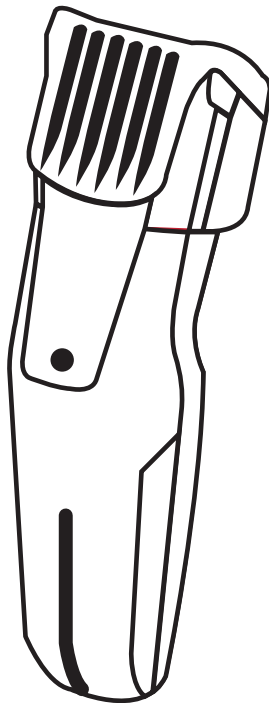


ecron[®]
makes it easy

Manual de usuario /
User manual

PR3052
CORTAPELOS
HAIR DRYER



ES
EN

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

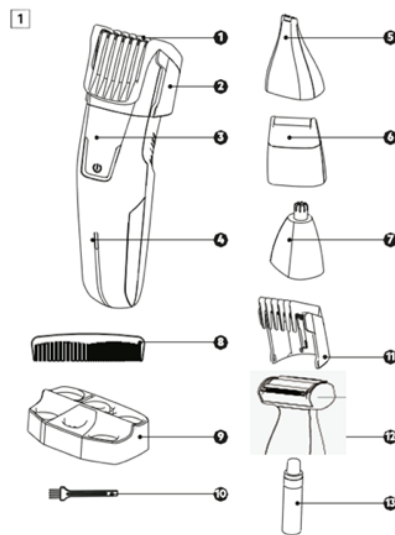
▶ IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Lea con atención las instrucciones y guárdelas con el aparato. Asegúrese de que ha entendido bien las medidas de seguridad aquí mencionadas.
2. Utilice el aparato de acuerdo con estas instrucciones; cualquier uso incorrecto puede provocar descargas eléctricas u otros peligros.
3. ADVERTENCIA: Mantener seco el aparato.
4. Nunca cargue a una temperatura inferior a 0 o superior a 40 a la luz solar directa, cerca del calor y lugares húmedos.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el suministro eléctrico es compatible con el voltaje y el tipo de corriente especificado en la carcasa (placa de especificaciones).
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
7. Este aparato es sólo para uso doméstico. No utilice este aparato para un uso distinto del que se le ha destinado.

8. Nunca toque el aparato, el cable, el enchufe o el cargador con las manos húmedas o mojadas
9. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
10. No presione la cuchilla contra la piel.
11. No use el aparato para ningún otro propósito que no sea recortar el pelo, y no la utilice para recortar pelo de mascota.
12. Antes del uso, compruebe que las cuchillas no estén dañadas o deformadas. Podría producir lesiones físicas.
13. No desmonte ni modifique el aparato. No intente repararlo. Las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

14. No deje que los niños usen este aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
15. Apague el aparato cuando no se utilice, antes de limpiarlo o montar y desmontar las piezas.
16. Sólo deben utilizarse el cargador y accesorios suministrados junto con el cortapelos.

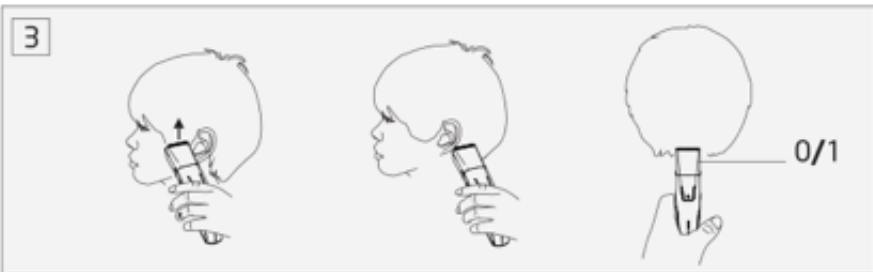
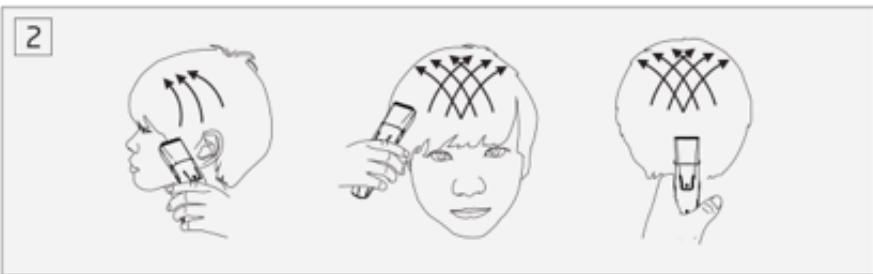
► DESCRIPCION DE COMPONENTES



1. Cabezal de corte
2. Peine ajustable 1-10 mm
3. Interruptor
4. Indicador de carga
5. Cabezal corte a detalle
6. Cabezal de afeitado
7. Cabezal corte para oreja y nariz
8. Peine
9. Base
10. Cepillo limpiador
11. Peine ajustable 11-20 mm
12. Cuchilla corte corporal
13. Aceite lubricante

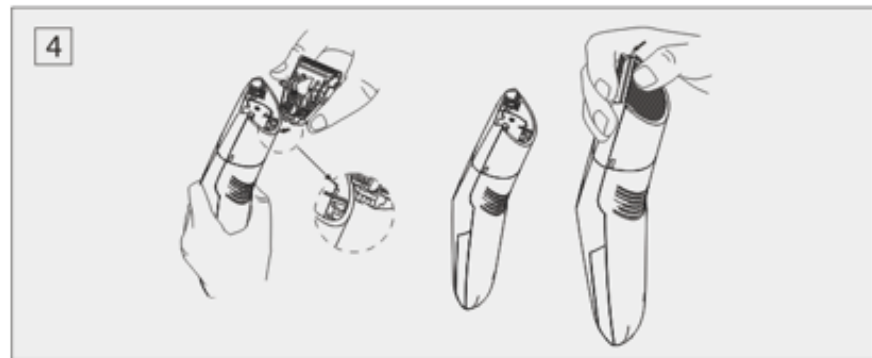
ES

► INSTRUCCIONES DE USO



1. Coloque un peine ajustable a la longitud deseada.
2. Presione el interruptor para encender el cortapelos.
3. Utilice el cortapelos por la zona a cortar.
4. No utilice el aparato a la inversa, ya que el pelo puede quedar demasiado recortado.
5. Apague el aparato.

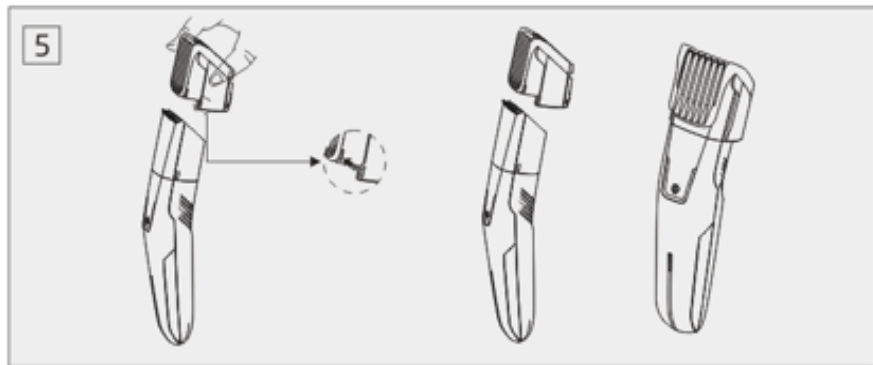
La instalación del cabezal de corte (ver fig.4)



1. Inserte el cabezal de corte en la ranura de la base del cabezal (como se muestra en la imagen superior). Sostenga el cabezal y empuje suavemente hacia la base.
2. Alinéelo y empuje el cabezal en la ranura. Cuando se escuche el sonido "clic", se ha acoplado.

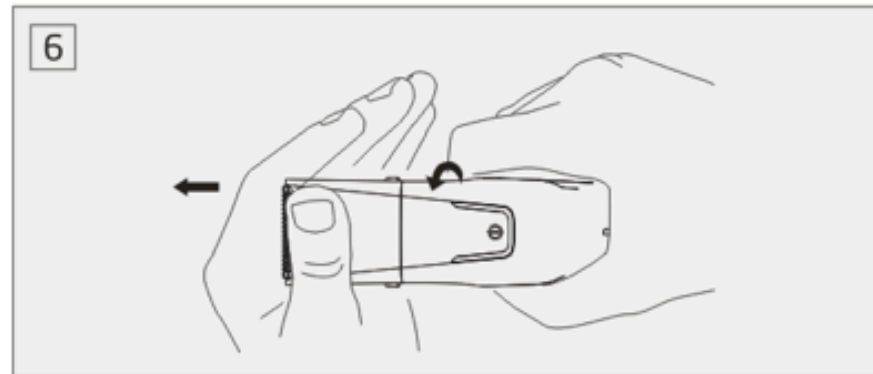
ES

Montaje y uso del peine ajustable (ver fig.5)



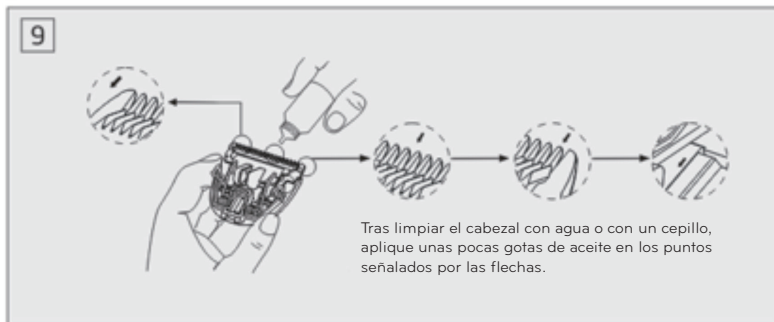
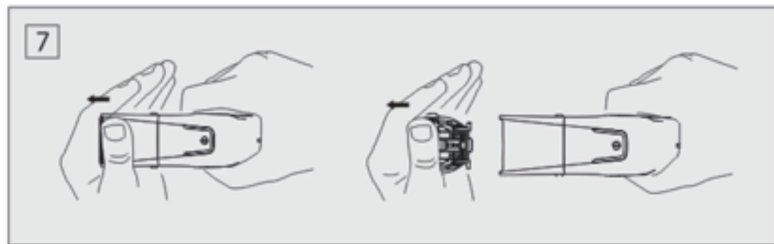
1. Posicione el peine ajustable en las ranuras, presione el peine ajustable para que encaje, y se escuchará un “clic”. Puede cortar el cabello.
2. El tamaño de los peines es 1-10 mm y 11-20 mm. Puede usar cualquiera dependiendo de la longitud del cabello que quiera cortar.
3. Después del uso, saque el peine ajustable directamente.

Modo de sustitución de componentes (ver fig.6)



1. Apague el cortapelos.
2. Sostenga el extremo superior del componente, gírelo suavemente hacia la derecha, puede reemplazar el componente.

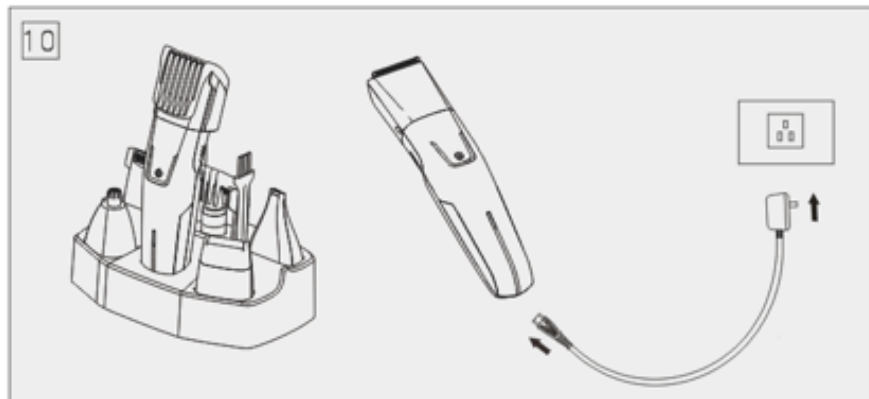
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (ver fig. 7,8 & 9)



Se recomienda una limpieza regular del aparato. Una limpieza regular mantendrá su cortapelos en buenas condiciones y previene olores o bacterias, y mantiene el rendimiento del corte.

1. Apague el cortapelos.
2. Sostenga el cabezal, tire hacia afuera como indica la figura y retírelo.
3. Limpie el cuerpo y el cabezal con un cepillo. Enjuague el cabezal directamente con agua. Después del lavado, pásele un paño y séquelo. Posteriormente, agregue unas gotas de aceite en los puntos indicados por las flechas.
4. Monte los componentes después de limpiarlos.
5. Evite utilizar productos de limpieza abrasivos, tales como disolventes, gasolina, alcohol, etc

CARGA DE LA BATERIA (ver fig. 10)



1. Apague el aparato
2. Conecte el cable de alimentación al aparato, luego inserte el cable de alimentación en la toma de corriente.
3. Mientras se carga, el indicador de la batería se ilumina en rojo. Tarda aproximadamente 1 hora en cargarse. Una vez completada la carga, desconecte el cable de alimentación del aparato.

Cuando el aparato está completamente cargado, tiene un tiempo de funcionamiento inalámbrico de hasta 60 minutos.

► RECICLADO Y CAMBIO DE BATERIA

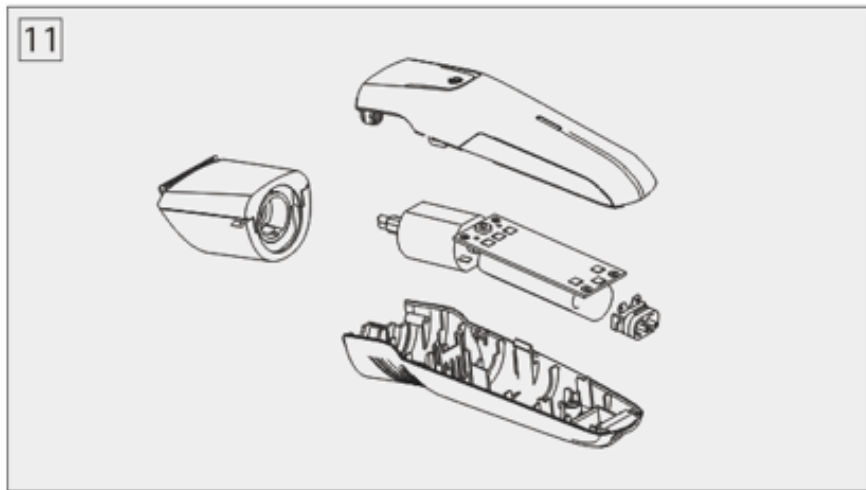
Las baterías contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. La batería de este producto no debe ser reemplazada por los consumidores. Sin embargo, las baterías pueden ser reemplazadas por un servicio autorizado.

Advertencia:

1. La batería debe retirarse antes de destruir el aparato;
2. El aparato debe estar desconectado del cable de alimentación al retirar la batería;
3. Desmonte la batería como se recomienda a continuación.
4. Deposite la batería en los puntos de recogida habilitados para este punto de productos en su Comunidad.

ES

Cómo retirar la batería:



1. Quite los tornillos del aparato.
2. Abra la cáscara.
3. Extraiga la placa de circuito, separe el metal en ambos lados de la batería y extraigala.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	PR3052
Entrada	100-240 V~50/60 Hz
Tensión nominal	5V

ES

▶ GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directa mente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

▶ IMPORTANT INSTRUCTIONS

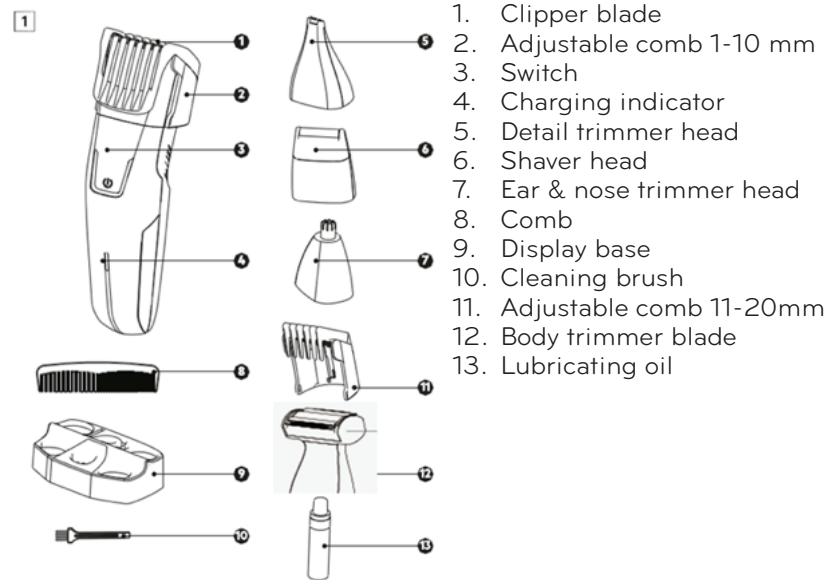
1. Please read these instructions before operating and retain for future reference.
2. Use the appliance according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.
3. WARNING: Keep the appliance dry.
4. Never charge at the temperature below 0°C or above 40°C to direct sunlight, close to the heat and humid places.
5. Prior to connecting the appliance to the power mains, make sure that the voltage rating matches the value on the product ID plate and the electrical system is conforming with the existing regulations.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than intended use.
8. Never touch the appliance, cord, plug or charger with damp or wet hands.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience

EN

and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

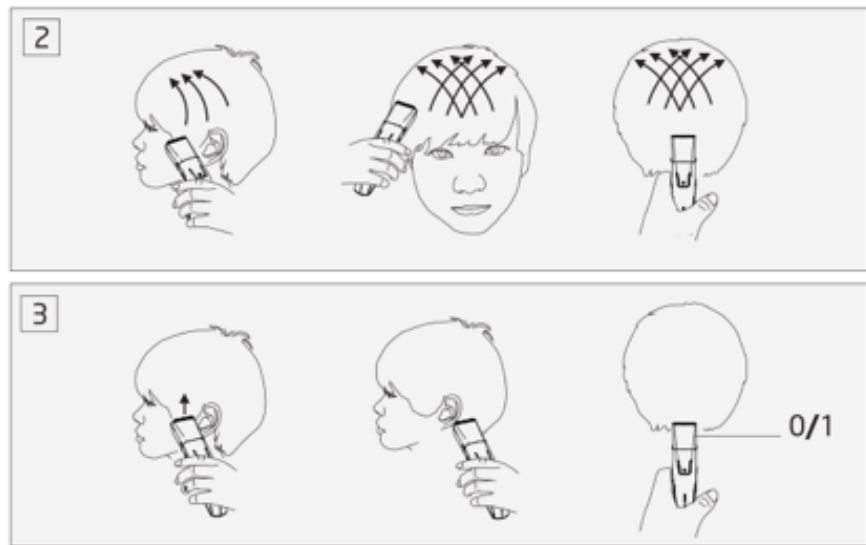
10. Do not press the blade against the skin.
11. Do not use the clipper for any purpose other than trimming, and do not trim the hair of a pet.
12. Check that the blades are not damaged or deformed before use. It could cause physical injuries.
13. Do not disassemble or modify the product. Do not attempt repairs. Repairs must always be requested to your dealer.
14. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
15. Always turn the appliance off if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
16. Only the charger and accessories supplied with the hair clipper should be used.

▶ PRODUCT STRUCTURE



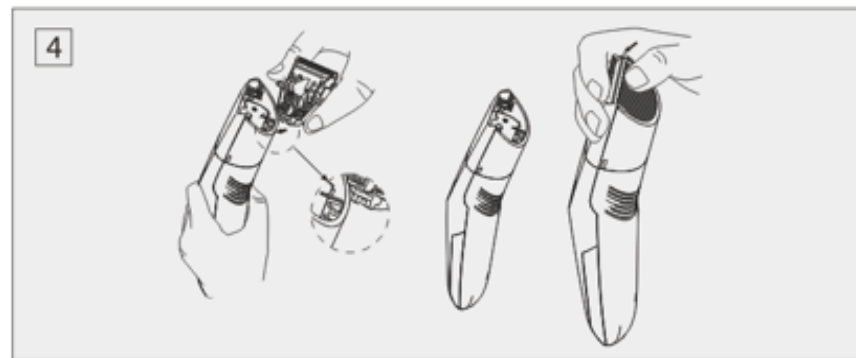
1. Clipper blade
2. Adjustable comb 1-10 mm
3. Switch
4. Charging indicator
5. Detail trimmer head
6. Shaver head
7. Ear & nose trimmer head
8. Comb
9. Display base
10. Cleaning brush
11. Adjustable comb 11-20mm
12. Body trimmer blade
13. Lubricating oil

▶ WARNING



1. Clip with an adjustable comb to users' desirable length.
2. Press the switch button to turn on the clipper.
3. Move the clipper along the hair.
4. Do not use the trimmer in reverse, or the hair may be clipped too much.
5. Turn the hair clipper off.

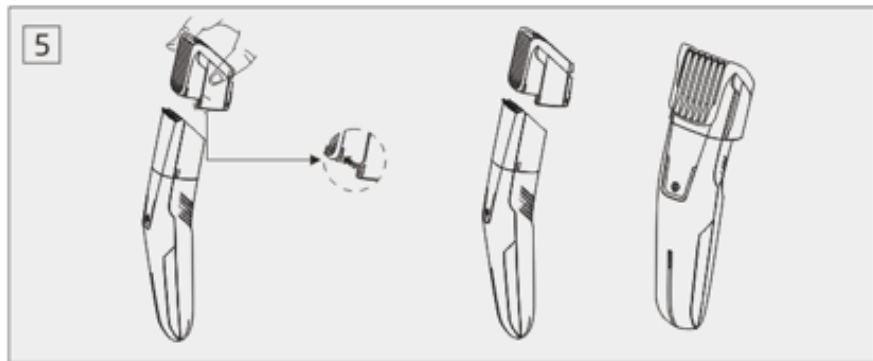
The installation of blade (see fig.4)



1. Insert the blade bar into head-base slot (as picture above). Hold the blade, and push to head-base gently.
2. Align the locking buckle, and push blade into the slot. When you hear "click" sound, it is done.

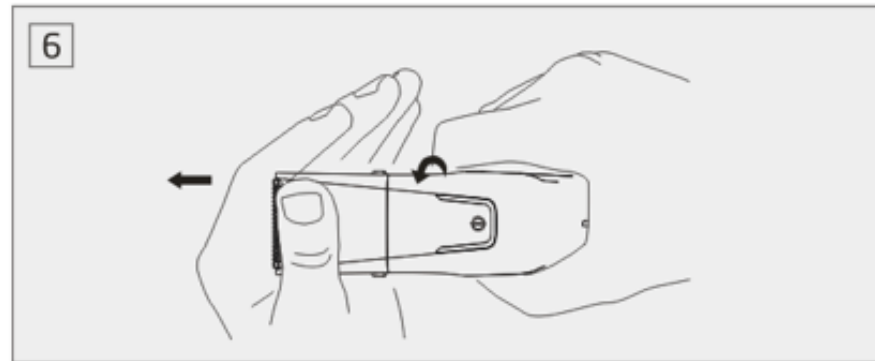
EN

The installation and use of adjustable comb (see fig.5)



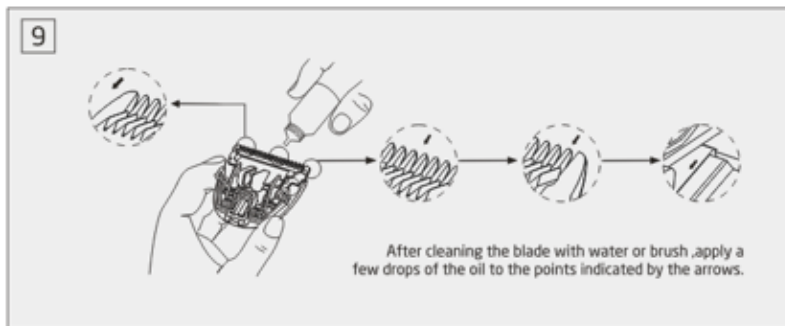
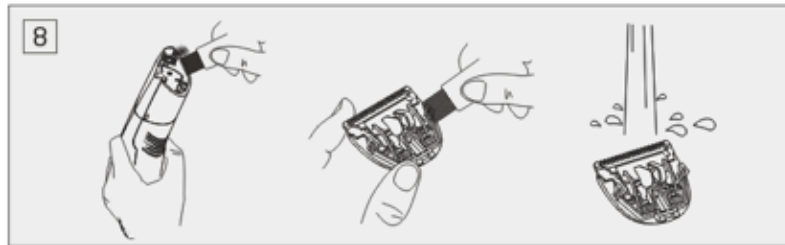
1. Post the buckle hole on both sides of the adjustable comb to align the position pole of the body, and then press the adjustable comb to make them fit, and the “click” voice can be heard, then the hair can be clipped.
2. The size of combs are 1-10mm and 11-20 mm. You can use any one depending on the length of hair you want to clip.
3. After use, pull out the adjustable comb directly.

Component replacement method (see fig.6)



1. Turn off the clipper
2. Hold the upper end of the component, gently rotate to the right, you can replace the component.

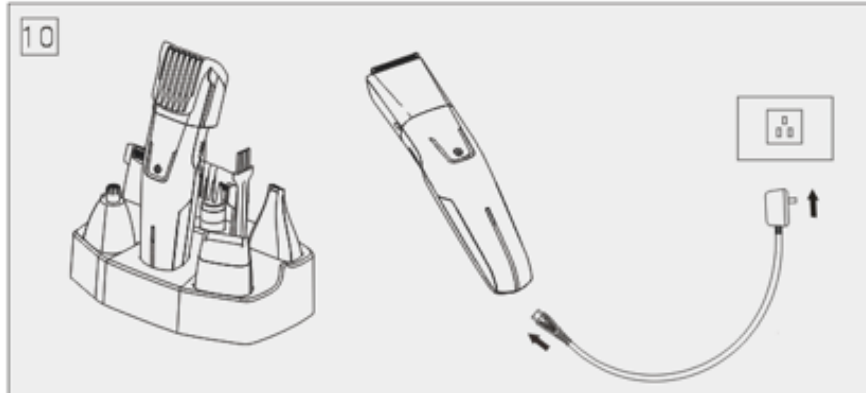
CLEANING AND MAINTENANCE (see fig. 7,8 & 9)



For cleanliness and convenience, we recommend regular cleaning of hair clipper. Regular cleaning will keep your hair clipper in good condition while preventing odors or bacteria, and maintain the clipping performance.

1. Turn off the clipper.
2. Hold the blade, pull outside towards as figure indicates and take off the blade.
3. Clean the head and blade with a brush. Flush the blade assembly by water directly. After flushing, wipe the blade assembly by cloth and then dry it. After cleaning the blades with water or brush and dry it, add some drops of oil to the points indicated by arrows.
4. Assemble the components after cleaning.
5. Avoid using abrasive cleaning products, such as solvents, petrol, alcohol, etc

CHARGING (see fig. 10)



1. Turn off the hair clipper
2. Connect the power cord with the clipper, then insert power cord into the AC outlet.
3. When charging, the battery charge indicator lights up red. It takes about 1hour for charging. After charging, disconnect the power cord from the product.

Operating time: when the product is fully charged, it has a cordless operating time of up to 60 minutes.

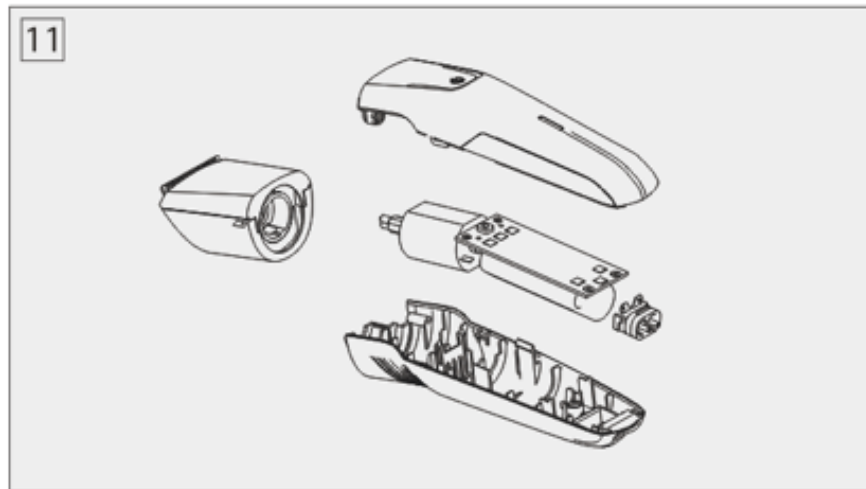
► RECYCLING THE BATTERY

Batteries contain substances that may pollute the environment. The battery in this product is not intended to be replaced by consumers. However, the batteries may be replaced at an authorized service center.

Warning:

1. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
2. The appliance must be disconnected from the supply cord when removing the battery;
3. Disassemble the battery as below recommend procedure.
4. The battery should be of a safe disposal.

Batteries remove method:



1. Disassemble all screws from the body.
2. Remove the shell.
3. Take out the circuit board, cut short the metal on both sides of the battery, and take out the battery.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	PR3052
ADAPTER INPUT	100-240 V~50/60 Hz
RATED VOLTAGE	5V



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

EN

► GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of secondhand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the twoyearperiod for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the twoyearperiod for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of nonperishable goods or if they are secondhand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered.

However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance.

ecron►
makes it easy

Importado por EROSKI, S.COOP
Bº San Agustín, S/N
48230 Elorrio (Vizcaya) CIF.: F20033361
Fabricado en China / Made in China
www.eroski.es



GARANTÍA
2
AÑOS



La gestión ecológica de los aceites usados, generados tras la utilización de este aceite, está regulada en el RD 679/2006. En él se exige que los aceites usados sean entregados por su poseedor al fabricante del aceite, a un gestor autorizado de aceites industriales usados o a un Sistema Integrado de Gestión autorizado para este tipo de residuos.



Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiera el sustituto de este producto.